



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الثامنة والسبعون

روما، 9-10 أبريل/نيسان 2003

وضع مساهمات التجديد الخامس لموارد الصندوق

التقرير السابع

1 - المرجو من المجلس التنفيذي الإحاطة بأن هذه الوثيقة تتضمن الملاحق التالية:

مجلع الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد	الملحق الأول
وضع مساهمات التجديد الخامس للموارد	الملحق الثاني
وضع المساهمات التكميلية للتجديد الخامس للموارد	الملحق الثالث

2 - جرى تعديل مجموع تعهدات التجديد الخامس، حتى 31 يناير/كانون الثاني 2003، بحيث بلغ ما يعادل 443.2 مليون دولار أمريكي، وذلك لإدراج تعهد من مملكة ليسوتو بقيمة 41 300 دولار أمريكي.

3 - بلغت قيمة وثائق المساهمات المتلقاة من الدول الأعضاء، حتى 31 يناير/كانون الثاني 2003، ما يعادل 340.3 مليون دولار أمريكي. وبلغت القيمة الكلية لوثائق المساهمات المودعة لدى الصندوق والمدفوعات من الدول الأعضاء بموجب تعهدات غير مستندة إلى وثائق مساهمات ما يعادل 348.3 مليون دولار أمريكي، أي 79% من مجموع تعهدات التجديد الخامس للموارد البالغة 443.2 مليون دولار أمريكي.

4 - بلغ مجموع قيمة المدفوعات نقدا وبسندات إنذنية، حتى 31 يناير/كانون الثاني 2003، ما يعادل 250.8 مليون دولار أمريكي، أي 57% من مجموع التعهدات البالغة 443.2 مليون دولار أمريكي.



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

5 - وحتى 31 يناير/كانون الأول 2003، وصل مجموع التعهدات التكميلية من بلجيكا وإيطاليا في التجديد الخامس إلى ما يعادل 19.4 مليون دولار أمريكي، منها مبلغ 15.5 مليون دولار أمريكي يمثل مجموع تعهدات بلجيكا لمساندة الصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة للعالم الثالث و3.9 مليون دولار أمريكي يمثل مجموع تعهدات إيطاليا لمساندة مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، ومبلغ 15.5 مليون دولار أمريكي يمثل تعهد بلجيكا لمساعدة البرنامج المشترك مع الصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة.

6 - وحتى 31 يناير/كانون الثاني 2003 وردت دفعة كاملة من بلجيكا مقابل تعهداتها المتعلقة بالصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة والبالغ ما يعادل 15.5 مليون دولار أمريكي وذلك في إطار المساهمات التكميلية.

مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد
حتى 31 يناير/كانون الثاني 2003

دولار أمريكي	دولار أمريكي	
340 328 890		وثائق المساهمات المودعة
	44 130 700	المدفوعات النقدية
250 804 337	206 673 637	مدفوعات بسندات إئذنيه
591 133 227		المجموع الفرعي
	(38 761 502)	مخصوصا منها: المدفوعات النقدية من وثائق المساهمات
(242 835 140)	(204 073 638)	مخصوصا منها: مدفوعات بسندات إئذنيه من وثائق المساهمات
348 298 087		المجموع: وثائق المساهمات والمدفوعات النقدية والسندات الإئذنية التي لا تؤيدها وثائق مساهمات

مجلد الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 يناير/كانون الثاني 2003

الاقساط المدفوعة		المنفوعات		إيداع		التعهد			البلد
نقدا	بسنڊ إنڤي	كنسبة مئوية من مجموع المساهمات/٣	وثيقة المساهمة	المبلغ	العملة	المعدل بالدولار الأمريكي/٥	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي/٥	
المعدل بالدولار الأمريكي/٥	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي/٥	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي/٥	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي/٥	المبلغ	العملة	المعدل بالدولار الأمريكي/٥
									أفغانستان
10 000	2000/12/20		100%			10 000	10 000	دولار أمريكي	ألبانيا
		500 000	2001/12/1	100%	500 000	2001/12/1	500 000	دولار أمريكي	الجزائر
100 000	2001/3/23		100%				100 000	دولار أمريكي	أنغولا
									أنتيغوا وباربودا
							1 500 000	دولار أمريكي	الأرجنتين
									أرمينيا
		5 080 000	2002/3/6	100%	5 080 000	2001/5/21	5 080 000	دولار أسترالي	أستراليا
5 900 000	2001/12/3		100%		5 900 000	2001/10/5	5 900 000	يورو	النمسا
									أذربيجان
		600 000	2001/5/2	100%			600 000	دولار أمريكي	بنغلاديش
									باربادوس
		3 098 023	2001/6/18	67%	9 294 352	2000/12/12	9 294 352	يورو	بلجيكا
		3 098 313	2002/9/4						
100 000	2001/2/26		100%				100 000	دولار أمريكي	بليز
25 000	2000/4/25		100%				25 000	دولار أمريكي	بنين
27 000	200/3/16		100%				27 000	دولار أمريكي	بوتان
50 000	2001/6/13		17%		300 000	2001/3/9	300 000	دولار أمريكي	بوليفيا
									البوسنة والهرسك
75 000	2002/4/11		100%				75 000	دولار أمريكي	بوتسوانا
		7 916 263	2002/1/2	100%	7 916 263	2001/10/11	7 916 263	دولار أمريكي	البرازيل
46 043	2002/3/25		115%		40 000	2001/12/27	40 000	دولار أمريكي	بوركينافاسو
									بوروندي
69 985	200/4/25		33%		210 000	2000/8/7	210 000	دولار أمريكي	كمبوديا
									الكاميرون
		15 464 776	2001/3/30	100%	21 000 000	2001/3/26	21 000 000	دولار كندي	كندا
		3 371 578	2002/3/28						
		2 163 646	2003/1/22						
							20 000	دولار أمريكي	كاب فيردى
									جمهورية أفريقيا الوسطى
									تشاد
									شيلي

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الملحق الثاني

مجمّل الوضغ بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 يناير/كانون الأول 2003

الاقساط المدفوعة		المدفوعات		إيداع		التعهد		البلد	
نقدا	بسنء إنئي	كنسبة منوية من	وثيقة المساهمة	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المبلغ	العلة		
المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	مجموع المساهمات	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي		
					10 000 000	2001/12/4	10 000 000	10 000 000	الصين
20 000	2000/10/30			100%	100 000	2001/3/8	100 000	100 000	كولومبيا
20 000	2000/11/28								
60 000	2000/12/27								
									اتحاد جزر القمر
									الكونغو
									جزر الكوك
									كوستاريكا
55 115	2001/10/30			4%			1 500 000	1 500 000	كوت ديفوار
									كروايتيا
									كوبا
25 000	2001/5/9			100%	25 000	2000/11/13	25 000	25 000	قبرص
							100 000	100 000	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
		8 967 353	2001/12/27	67%	27 084 209	2001/9/7	27 084 209	193 300 000	كرون دنماركي
		9 065 434							الننمارك
									جيبوتي
									دومينيكا
							125 000	125 000	الجمهورية الدومينيكية
									جمهورية الكونغو الديمقراطية
							100 000	100 000	إكوالور
		3 000 000	2002/6/10	100%	3 000 000	2002/6/3	3 000 000	3 000 000	مصر
									السلفانور
									غينيا الاستوائية
5 000	2002/2/18			100%			5 000	5 000	إريتريا
30 000	2001/10/18			100%			30 000	30 000	أنجويبا
									فيجي
1 751 593	2002/2/25			49%	3 600 000	2001/6/4	3 600 000	3 456 720	يورو
		7 500 000	2001/12/28	65%	25 000 000	2001/7/11	25 000 000	24 005 000	يورو
		8 750 000	2002/12/27						فرنسا

مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 يناير/كانون الثاني 2003

البلد	العملة	المبلغ	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المنفوعات		الإقساط المدفوعة		
			المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	مجموع المساهمات ^{2/}	كنسبة مئوية من	بسنّد إئني		نقدا
									المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	
غابون											
غامبيا											
جورجيا											
ألمانيا	يورو	28 806 000	30 000 000	2001/8/23	30 000 000	65%	9 000 000	2001/10/22			
							10 500 000	2002/10/15			
غانا	دولار أمريكي	300 000									
اليونان	دولار أمريكي	600 000	600 000	2003/1/28							
غرينادا	دولار أمريكي	25 000	25 000			100%			12 500	2000/6/26	
									12 500	2000/9/18	
غواتيمالا	دولار أمريكي	250 000	250 000			100%			12 368	2001/10/19	
									18 593	2001/11/9	
									23 234	2001/12/31	
									21 303	2002/2/11	
									21 251	2002/2/27	
									15 866	2002/3/27	
									19 099	2002/5/13	
									19 199	2002/5/23	
									9 484	2002/6/25	
									9 464	2002/7/3	
									17 563	2002/8/2	
									15 496	2002/8/22	
									17 377	2002/9/30	
									17 549	2002/11/1	
									12 155	2002/12/2	
غينيا	دولار أمريكي	35 000	35 000			100%			10 000	2001/5/10	
									10 000	2001/6/8	
									15 000	2002/4/24	
غينيا-بيساو											
غيانا											
هايتي											

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الملحق الثاني

مجمل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 يناير/كانون الثاني 2003

الاقساط المدفوعة		المنفوعات		إيداع		التعهد			البلد	
نقدا		بسندين		كنسبة مئوية من مجموع المساهمات		وثيقة المساهمة		العلة		
المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	مجموع المساهمات	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المبلغ		المبلغ	
92 985	2000/3/2			100%			195 714	195 714	دولار أمريكي	هنوراس
52 362	2001/1/3									
50 367	2002/2/16									
5 000	2001/11/23			100%			5 000	5 000	دولار أمريكي	أيسلندا
4 000 000	2001/11/20			67%	12 000 000	2001/9/10	12 000 000	12 000 000	دولار أمريكي	الهند
4 000 000	2002/9/6									
3 500 000	2001/10/25			70%	10 000 000	2001/3/29	10 000 000	10 000 000	دولار أمريكي	إندونيسيا
3 500 000	2002/8/12									
							20 000 000	20 000 000	دولار أمريكي	إيران
										العراق
342 291	2000/12/18			100%	1 026 869	2001/3/28	1 026 869	986 000	يورو	إيرلندا
342 291	2001/11/28									
342 287	2002/12/12									
										اسرائيل
							30 000 000	28 806 000	يورو	إيطاليا
										جامايكا
		15 000 000	2002/5/14	50%	30 000 000	2002/4/15	30 000 000	3 212 100 000	ين ياباني	اليابان
								75 000	دولار أمريكي	الأردن
										كازاخستان
							50 000	50 000	دولار أمريكي	كينيا
		2 000 000	2001/9/24	100%	2 000 000	2001/9/5	2 000 000	2 000 000	دولار أمريكي	الكويت
										قيرغيزستان
51 000	2001/3/30			100%			51 000	51 000	دولار أمريكي	لاوس
										لبنان
8 700	2002/2/15			100%			50 000	50 000	دولار أمريكي	ليسوتو
41 300	2003/1/29									
										ليبيريا
							5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي	الجمهورية العربية الليبية
244 000	2002/8/30	156 000	2002/9/6	100%	400 000	2002/9/12	400 000	384 080	يورو	لوكسمبرغ

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الملحق الثاني

مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد
حتى 31 يناير/كانون الثاني 2003

البلد	العملة	المبلغ	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المدفوعات		الاقساط المدفوعة	
			المعدل بالدولار الأمريكي ^١	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^١	التاريخ	كنسبة مئوية من مجموع المساهمات ^٣	بمسند إئتمني	نقدا	
مدغشقر	دولار أمريكي	83 433	83 433			100%			3 029	2000/3/7
									1 137	2000/6/13
									3 003	2001/4/9
									7 243	2001/5/15
									35 950	2001/6/18
									33 072	2002/10/9
ملوي ماليزيا مالديف	دولار أمريكي	250 000	250 000	250 000	2000/11/23	100%			250 000	2001/1/31
مالي	دولار أمريكي	10 000	10 000							
مالطة	دولار أمريكي	20 000	20 000			100%			20 000	2001/2/22
موريتانيا	دولار أمريكي	30 000	30 000							
موريشيوس	دولار أمريكي	85 000	85 000			100%			85 000	2001/2/15
المكسيك	دولار أمريكي	3 000 000	3 000 000	3 000 000	2001/8/30	50%			1 500 000	2002/7/2
منغوليا										
المغرب										
موزامبيق	دولار أمريكي	80 000	80 000	80 000	2001/2/28	30%			24 000	2002/6/19
ميانمار										
ناميبيا										
نيبال										
هولندا	يورو	26 885 600	28 000 000	28 000 000	2001/7/31	100%			8 420 746	2001/7/25
نيوزيلندا	دولار نيوزلندي	2 160 000	1 118 997	1 118 997	2001/8/8	100%	19 579 254	2001/11/22	1 118 997	2001/7/31
نيكاراغوا										
النيجر										
نيجيريا	دولار أمريكي	5 000 000	5 000 000							
النرويج	كرون نرويجي	145 185 200	18 350 000	18 350 000	2001/5/2	100%	6 116 667	2000/12/8	6 116 667	2001/7/16
									6 116 666	2002/7/10
عمان										
باكستان	دولار أمريكي	2 000 000	2 000 000	2 000 000		100%	2 000 000	2001/11/19		

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الملحق الثاني

مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 يناير/كانون الثاني 2003

البلد	العملة	المبلغ	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المنفوعات		الاقساط المدفوعة	
			المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	مجموع المساهمات	نسبة مئوية من	بسنّد إنّي	تقدّا
			المعدل بالدولار الأمريكي	المعدل بالدولار الأمريكي	مجموع المساهمات	مجموع المساهمات	بسنّد إنّي	المعدل بالدولار الأمريكي		
بنما	دولار أمريكي	33 200	33 200	2000/10/24	33 200	100%			8 300	97/9/19
									8 300	98/10/2
									8 300	99/8/27
									8 300	2000/8/16
بابوا غينيا الجديدة										
باراغواي	دولار أمريكي	100 000	100 000							
بيرو	دولار أمريكي	200 000	200 000	2001/7/17	200 000	100%	2002/2/13	200 000		
الفلبين	دولار أمريكي	300 000	300 000	2000/12/11	300 000	29%			87 197	2001/12/11
البرتغال	يورو	720 150	750 000	2001/10/30	750 000	100%	2001/11/30	250 000		
							2002/9/7	500 000		
قطر										
جمهورية كوريا	دولار أمريكي	2 500 000	2 500 000	2001/5/2	2 500 000	65%			750 000	2001/10/5
									875 000	2002/8/28
جمهورية مولدوفا										
رومانيا										
رواندا										
سانت كريستوفر ونيفيس										
سانتا لوتشيا										
سانت فنسنت و غرينادين										
ساموا										
ساو تومي وبرينسيبي										
المملكة العربية السعودية	دولار أمريكي	3 000 000	3 000 000	2001/9/12	3 000 000	50%	2201/1/28	1 500 000		
السنغال	دولار أمريكي	64 104	64 104			100%			4 649	2201/4/24
									59 455	2002/8/22
سيشيل										
سيراليون										
جزر سليمان										
الصومال										
جنوب أفريقيا										
اسيانيا	يورو	1 901 196	1 980 000			100%			1 980 000	2001/8/9
سري لانكا	دولار أمريكي	1 000 000	1 000 000			100%			1 000 000	2001/5/24
السودان	دولار أمريكي	200 000	200 000							

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الملحق الثاني

مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 يناير/كانون الثاني 2003

الإقساط المدفوعة		المنفوعات		إيداع وثيقة المساهمة		التعهد			البلد
نقدا	بسنڊ إنٲى	كنسبة مئوية من مجموع المساهمات/٣	مجموع المساهمات/٣	المعدل باللونار الأمريكي/٧	التاريخ	المعدل باللونار الأمريكي/٧	المبلغ	العملة	
المعدل باللونار الأمريكي/٧	التاريخ	المعدل باللونار الأمريكي/٧	التاريخ	مجموع المساهمات/٣	التاريخ	المعدل باللونار الأمريكي/٧	المبلغ	العملة	البلد
									سورينام
30 000	2002/3/25			45%			66 000	66 000	دولار أمريكي
		15 834 000	2001/8/9	65%	24 360 000	2001/7/21	24 360 000	202 838 412	كرون سويدي
		11 510 000	2001/7/24	100%	11 510 000	2001/7/1	11 510 000	17 718 494	فرنك سويسري
250 000	2001/2/15			100%			250 000	250 000	دولار أمريكي
200	2001/3/21			100%			200	200	دولار أمريكي
50 527	2001/1/10			75%	100 000	2001/11/9	300 000	300 000	دولار أمريكي
24 114	2003/1/29								جمهورية تنزانيا المتحدة
150 000	2001/10/30			100%			150 000	150 000	دولار أمريكي
									تايوان
									جمهورية مقدونيا اليوغسلافية السابقة
									توغو
									تونغا
									ترينيداد وتوباغو
208 071	2001/9/27			103%	600 000	2001/3/2	600 000	600 000	دولار أمريكي
410 325	2002/6/11								تونس
517 382	2000/11/2			33%	5 000 000	2000/10/25	5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي
721 889	2001/1/26								تركيا
400 000	2002/12/3								
45 000	2000/8/16			100%			45 000	45 000	دولار أمريكي
		1 000 000	2002/3/10	100%	1 000 000	2002/3/20	1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي
							30 000 000	18 531 000	الامارات العربية المتحدة
		15 000 000	2002/5/7	50%	30 000 000	2002/5/10	30 000 000	30 000 000	جنبة استرليني
							100 000	100 000	الولايات المتحدة
		4 600 000	2001/9/12	100%	4 600 000	2001/9/27	4 600 000	4 600 000	دولار أمريكي
100 000	2000/10/31			60%	500 000	2000/10/18	500 000	500 000	دولار أمريكي
200 000	2002/1/31								فيليبينام

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الملحق الثاني

مجمل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد
حتى 31 يناير/كانون الثاني 2003

الإقساط المنفوعة		المنفوعات		إيداع وثيقة المساهمة		التعهد			البلد
نقدا	بسندي	كنسبة مئوية من مجموع المساهمات/	بسندي	وثيقة المساهمة	المعدل بالدولار الأمريكي	المبلغ	العملة		
المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي	المبلغ	العملة	
498 191	2002/4/8			99%		500 000	500 000	دولار أمريكي	اليمن
									يوغسلافيا
100 000	2001/9/28			100%		100 000	100 000	دولار أمريكي	زامبيا
									زمبابوي
44 130 700		206 673 637				340 328 890	443 166 341	دولار أمريكي	

- (أ) حولت المبالغ إلى قيمتها بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في الفقرة 15 من القرار 119/د-24.
- (ب) تعتبر المساهمات على أنها مقننة وثيقة المساهمة، أو مقدار التعهد في تلك الحالات التي لم يتم فيها إيداع وثيقة المساهمة.

وضع المساهمات التكميلية للتجديد الخامس للموارد الوضع في 31 يناير/كانون الثاني 2003

الاقساط المدفوعة		المدفوعات		إيداع			العملة	المبلغ	البلد
نقدا	بسند إننى	كسبة مئوية من مجموع المساهمات	وثيقة المساهمة	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	التاريخ			
المعدل بالدولار الأمريكي	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي			
	2 638 638	2000/9/20	100%			15 490 118	14 873 611	اليورو	بلجيكا / بـ
	6 727 875	2001/1/10							
238 512	3 872 530	2001/1/17							
100 617		2001/1/24							
1 103 671		2001/4/20							
808 275		2002/6/25							
						3 874 193	3 720 000	اليورو	إيطاليا / جـ
2 251 075	13 239 043					19 364 311			مجموع المساهمات

- (أ) حولت المبالغ إلى قيمتها بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في الفقرة 15 من القرار 119/د-24.
- (ب) تعهدت بهذا المبلغ بلجيكا كمساهمة تكميلية وفقا للفقرة ثانيا-4(د) من القرار 119/د-24. وقرر مجلس المحافظين أن تستخدم هذه المساهمة التكميلية من أجل الأهداف المحددة للصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة وبما يتماشى مع إجراءاته.
- (ج) وترد المقادير التي تعهدت بها إيطاليا كمساهمات تكميلية دعما لصندوق أمانة مبادرة ديون البلدان الفقيرة المنقولة بالديون.

